Versão em inglês: http://lilicious.net - http://kotonoha.monkey-pirate.com

Versão em português: http://aino.cjb.net

Capítulo 3: Rythm and Blues

Angie. Se continuar desenhando só teu rosto, não será suficiente para fazer um mangá.

Terei que desenhar muitas pessoas que não te compreendam.

Para poder transmitir tua solidão para os leitores.

Não voltou a aparecer desde então.

Ah, mas não posso simplesmente desenhar o mangá agora. Desde esse dia Niki é a única coisa em que consigo pensar.

PENSOU QUE PEDIRIA QUE FOSSE EMBORA?

QUE GAROTA TÃO ESTRANHA VOCÊ É.

OH NÃO. DO ESTÁ FALANDO KEITO?

SÓ PERGUNTAVA COMO ANDAM AS COISAS COM TUA MÃE.

VOCÊS DUAS NÃO SE RECONCILIARAM AINDA.

sip

COMO VÃO AS COISAS,

MESMO PORQUE NÃO SEI O QUE CAUSOU NOSSA PRIMEIRA BRIGA.

AINDA NÃO.

RUI FOI QUEM TE OFERECEU PARA VIR MORAR AQUI.

VOCÊ DEVE FICAR QUANTO TEMPO DESEJAR. NÃO SE PREOCUPE COM ISSO.

DIRIA: "CLARO QUE SEI O QUE É!"

HÃ?

SERÁ QUE ELA QUER QUE VOCÊ SAIBA QUAL É O PROBLEMA SEM QUE TENHA QUE DIZÊ-LO?

SE FOSSE EU,

tap

este grupo de três pessoas que se sentam e comem juntas na mesma mesa todos os dias, mas que não estão ligadas por sangue...

Do nada, as vezes me pergunto o que é que somos —

ME PER-GUNTO SE HOJE TAMBÉM NÃO VIRÁ?

TEM O CABELO CURTO, BEM ESTI-LOSO...

OH, UMA CLI-ENTE.

QUEEE? TENCHOU!!

VOCÊ A CO-NHECE!!??

QUEM?

OH, NIKI?

JAZZ

VOCÊ SE APAIXONOU POR ELA?

HEH

EH, KEITO!

SER SUA AMIGA.

HÁ?! OH! E-EU QUERO

POR FAVOR FALE-ME SOBRE ELA, A ÚNICA COISA QUE SEI É SEU NOME.

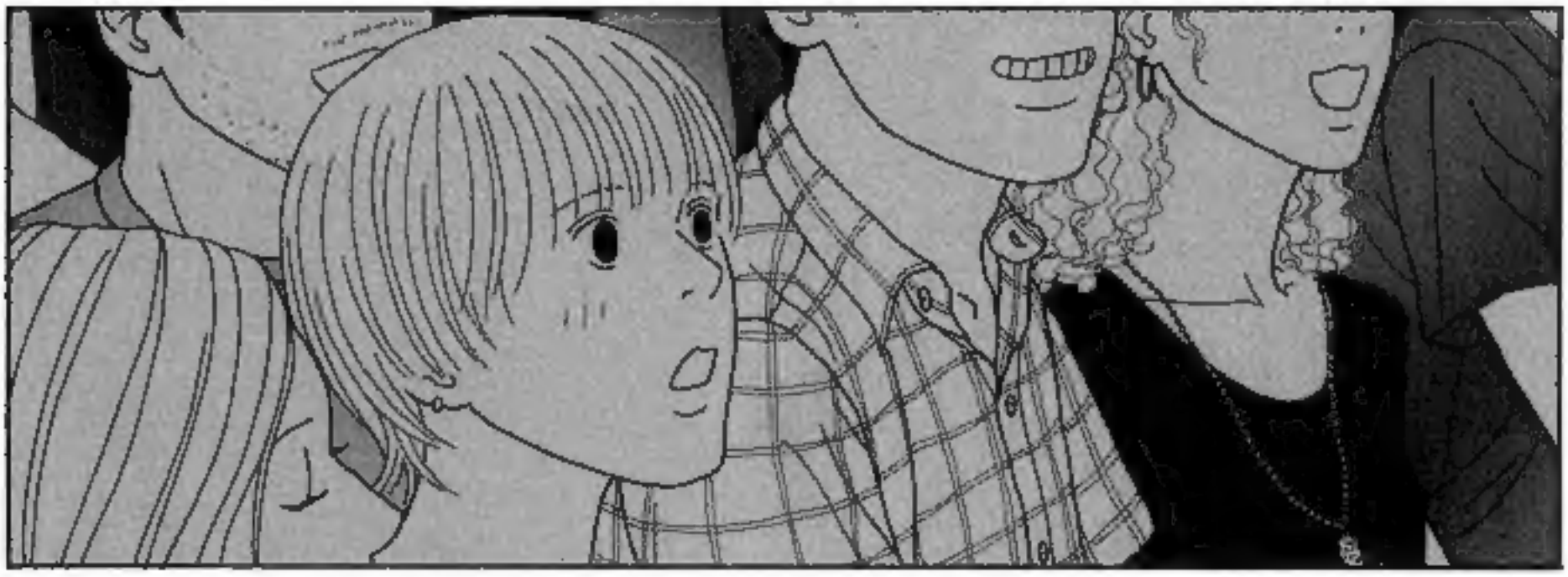
E DO JEITO QUE ESTÃO AS COISAS AGORA, CREIO QUE JAMAIS VOLTAREI A VÊ-LA.

"LÁ"?

SABERÁ O QUE SE PASSA SE FOR "LÁ".

ESTÃO PRONTOS-?

SIM-!



Niki!

Ela é
incrível!

Incrível!

HÃ?
KEITO?

O TENCHOU DA LOJA DE DISCO DO JOE ME CONTOU SOBRE ISTO.

VOCÊ TOCA TROMPETA! FIQUEI MUITO SURPRESA!

VEIO VER O SHOW? FOI SÓ COINCIDÊNCIA?

MM. QUE VENTO TÃO AGRADÁVEL.

NIKI, PODERÍAMOS FALAR ALGUMAS VEZES? GOSTARIA DE SABER MAIS SOBRE VOCÊ.

E CONTAR MAIS SOBRE MIM.

GOSTOU DO SHOW?

VOCÊ ESTAVA INCRÍVEL NIKI!

CLARO QUE SIM! ESTAVA REALMENTE GENIAL!

LAMENTO TER FEITO VOCÊ ESPERAR, NIKI.

O QUE VOCÊ QUER FAZER? QUER PEGAR UM TAXI?

ESTA É A INFORMAÇÃO PARA CONTATO--

SINTO MUITO, GAROTA, MAS NIKI É MINHA GAROTA ESTA NOITE. POR FAVOR NÃO A RETENHA.

POR FAVOR PEGUE, NIKI.

VOCÊ É UMA ADMIRA-DORA DA NIKI?

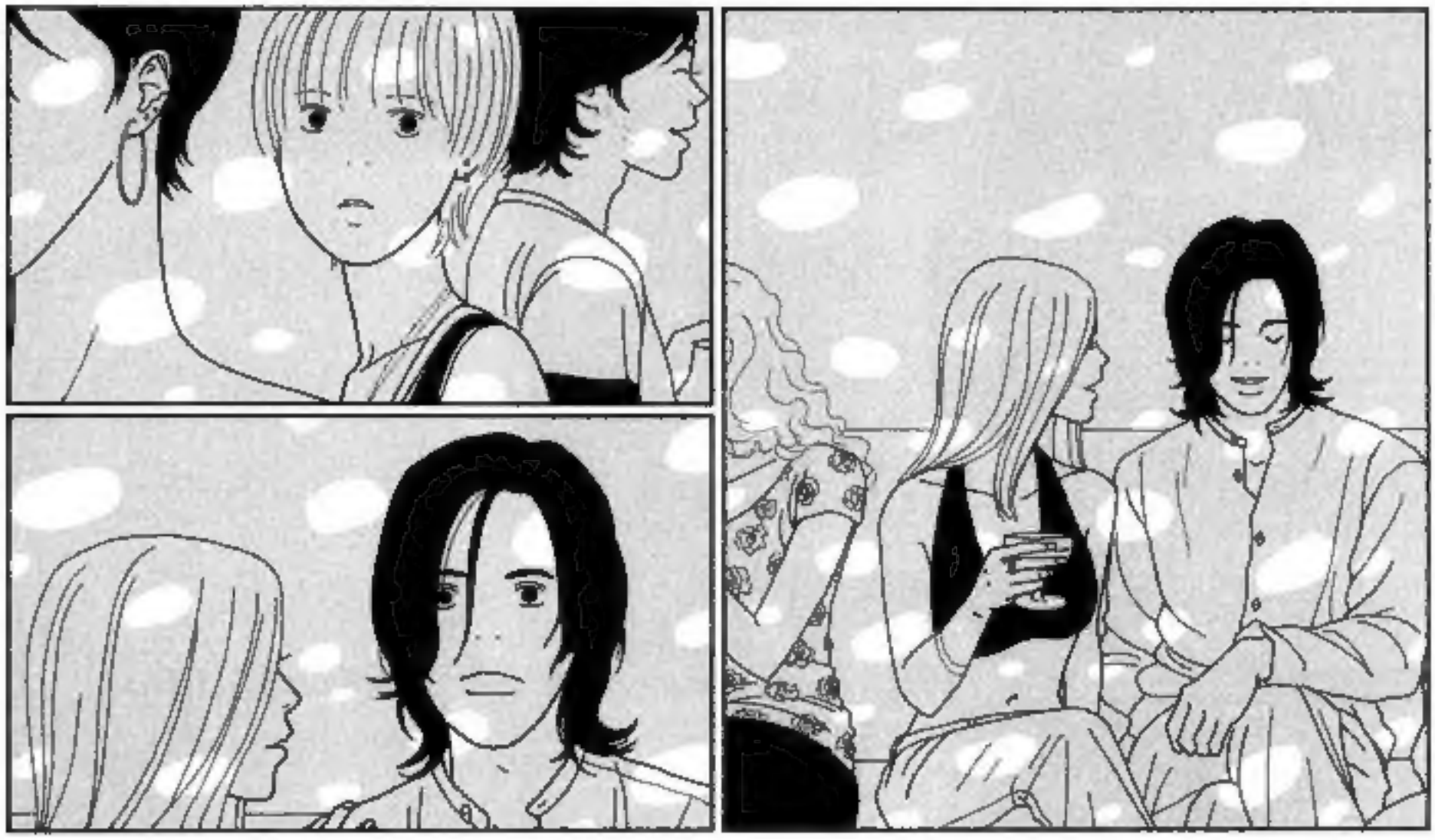
HM?

NIKI!

NIKI.

NÃO ENTENDE? AGORA NÃO.

NÃO QUERO TE VER ME OLHANDO COM OLHOS TRISTES OUTRA VEZ.



EXATAMENTE QUANDO ESTAVA NDO.
ENTÃO TE ACOMPA-NHO EM CASA.
ESTÁ SÓ?

HÃ?

IREI PARA CASA POR MINHA CONTA.

POR FAVOR, SÓ ME DEIXE SOZINHA.

TEM CERTEZA DE QUE ESTÁ TUDO BEM? NÃO ESTAVA TENTANDO CONQUISTAR ALGUÉM, SUMI-HIKO-SAN?

HÃ?

VAMOS DESCAN-SAR UM POUCO.

POR QUE **SEM-PRE**

ME APAIXONO POR PESSOAS COMPLETAMENTE IRRESPONSÁVEIS?

SE SENTI-RÁ MAIS CALMA DEPOIS QUE TOMAR UM POUCO DE CAFÉ.

HÁ MUITO POUCAS PESSOAS QUE SE LIGAM NESSAS COISAS ANTES DE SE APAIXONAR POR ALGUÉM.

ISSO ACONTECE COM TODO MUNDO.

NA VERDADE NÃO ACHO QUE VOCÊ POSSA COMPREENDER OS SENTIMENTOS DE ALGUÉM COMO EU, ALGUÉM QUE TEM PROBLEMAS PARA ENCONTRAR UM PAR.

PESSOAS ATRAENTES COMO VOCÊ NÃO TEM PROBLEMAS PARA ENCONTRAR OUTRAS PESSOAS SUMIHIKO-SAN.

AINDA QUE CEM MULHERES VIESSEM ATRÁS DE MIM, SE A QUE AMO NÃO É UMA DELAS,

NÃO ME FARIA FELIZ.

TENHO CERTEZA QUE PODERIAS ENCONTRAR ALGUÉM QUE TE FIZESSE FELIZ!

DENTRE CEM PESSOAS,

HEHE

ELI SEI.

NO TIENES POR QUÉ SENTIRTE CELOSA DE NADA.

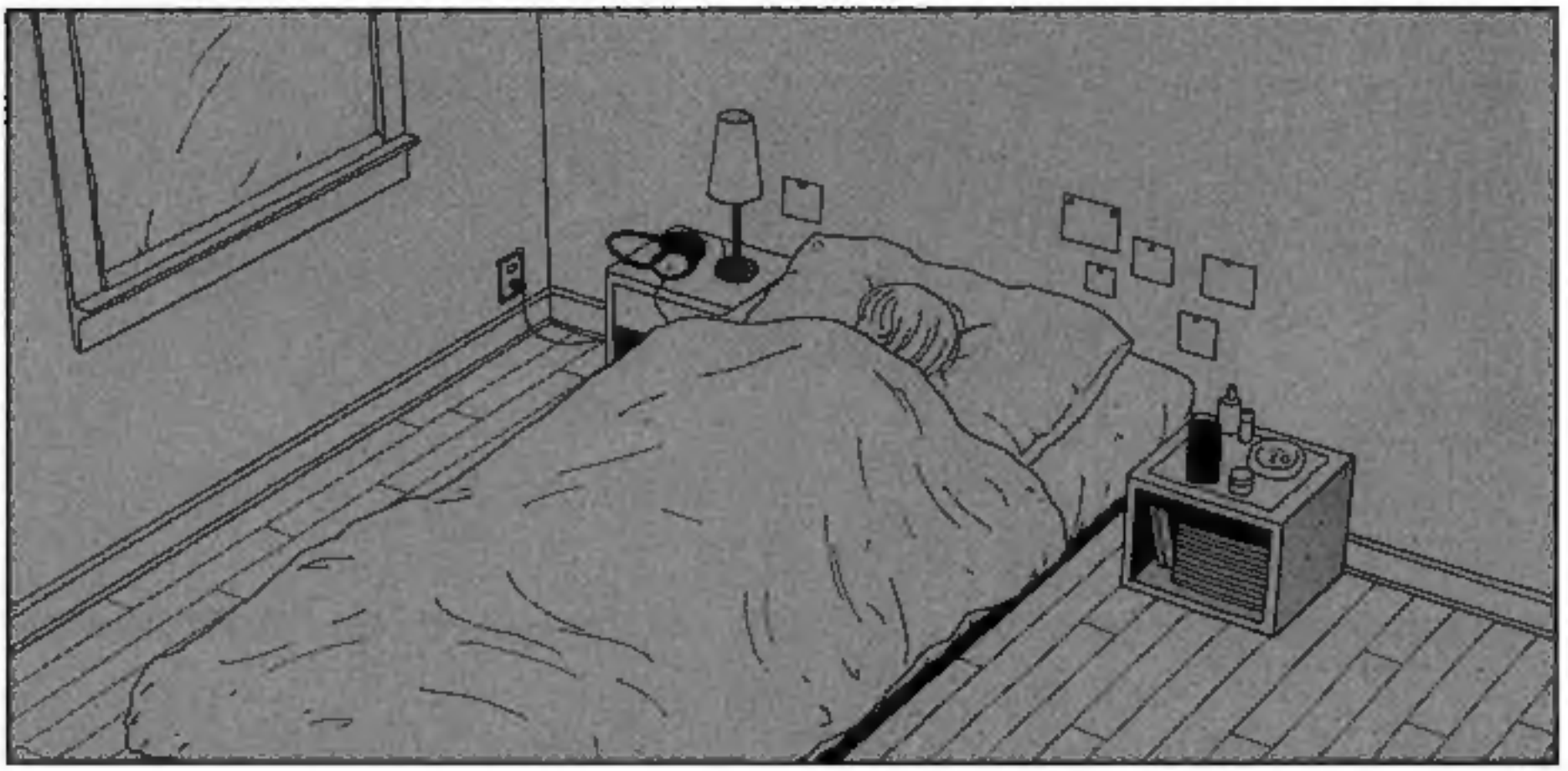
MAS SENTIRIA FRIO SEM ELA.

HÄ?

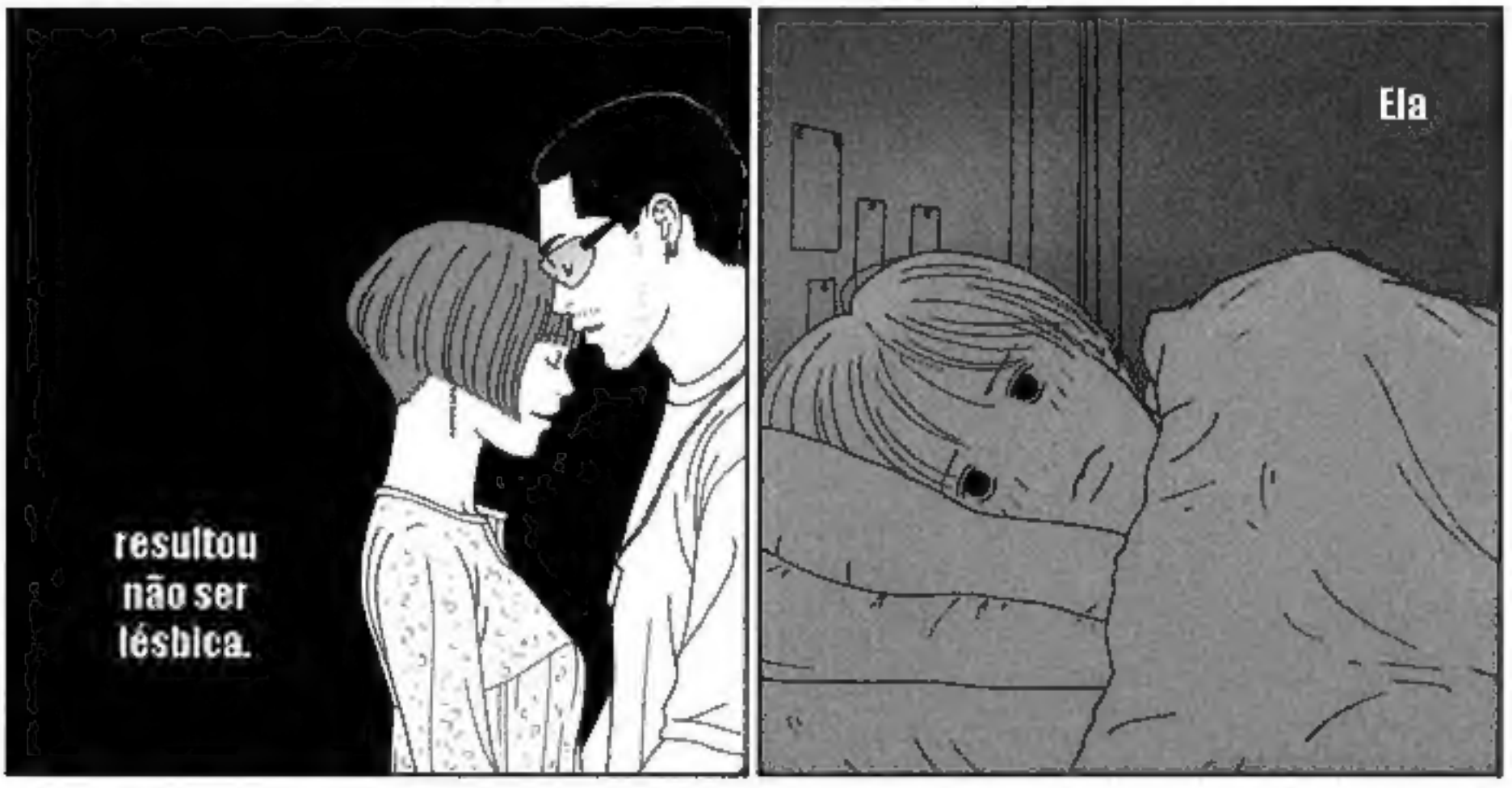
ELI ESTOU BEM.

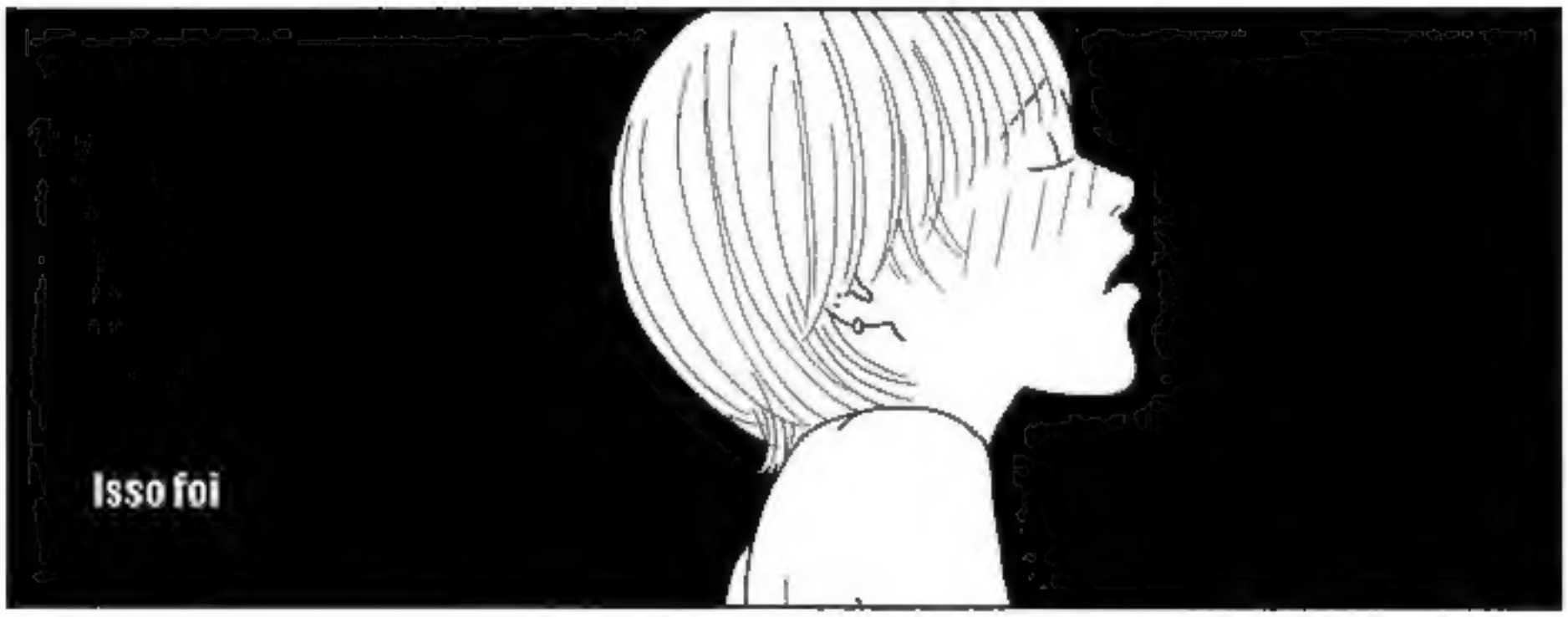
O vento soprava da direção de Sumihiko.

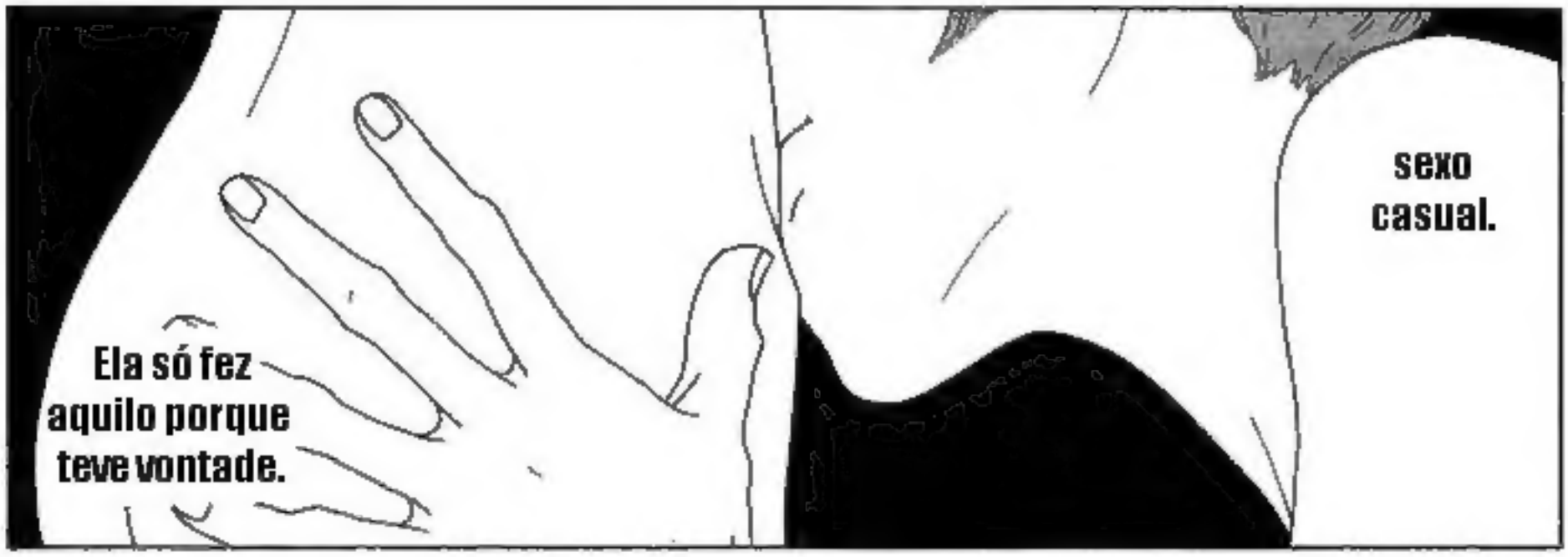
Logo, notei que um cheiro agradável impregnava o ar.

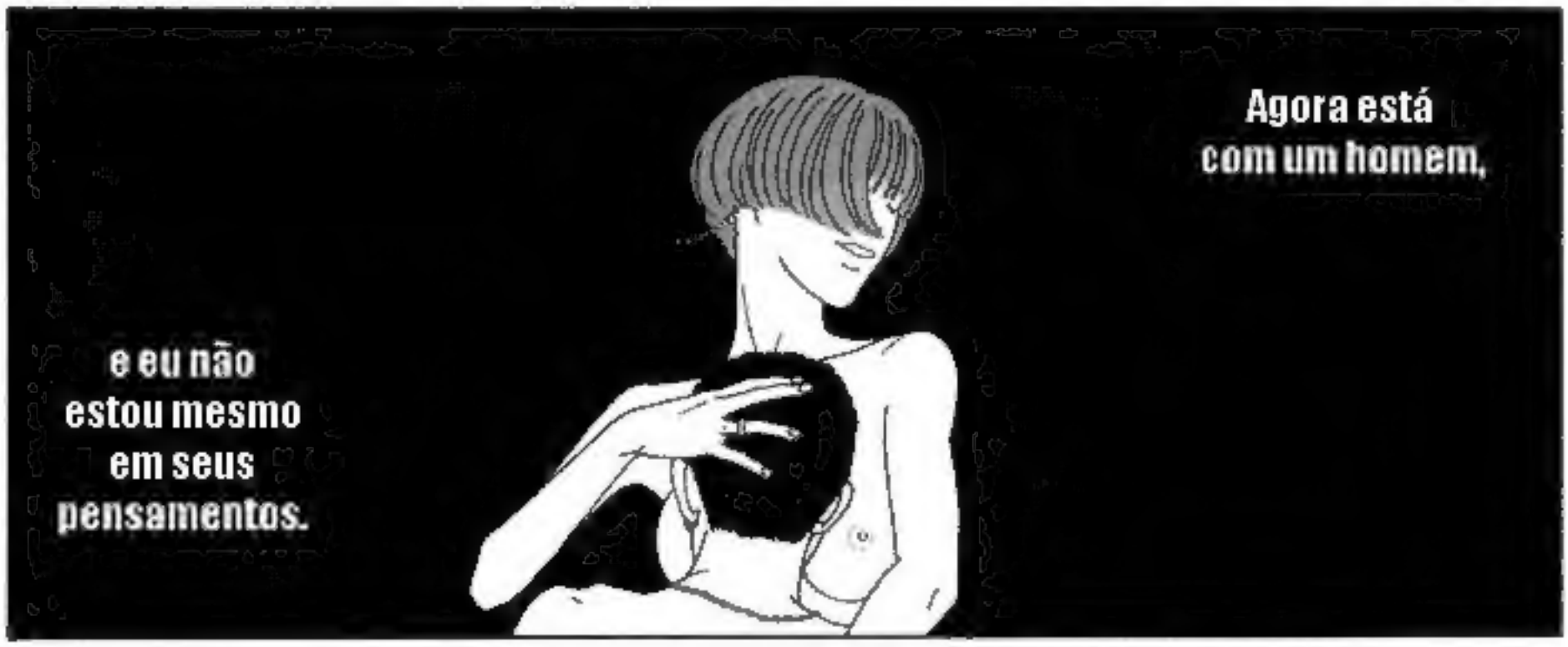


Niki.
A trompetista
de uma banda funk.


resultou
não ser
lésbica.
Ela


Isso foi


sexo
casual.
Ela só fez
aquilo porque
teve vontade.


Agora está
com um homem,
e eu não
estou mesmo
em seus
pensamentos.

A trompetista dourada.

Las gafas de ese hombre. El café en medio de la noche. Niki, que fue amable conmigo. Sexo con Niki.

Não posso dormir nem um pouco.

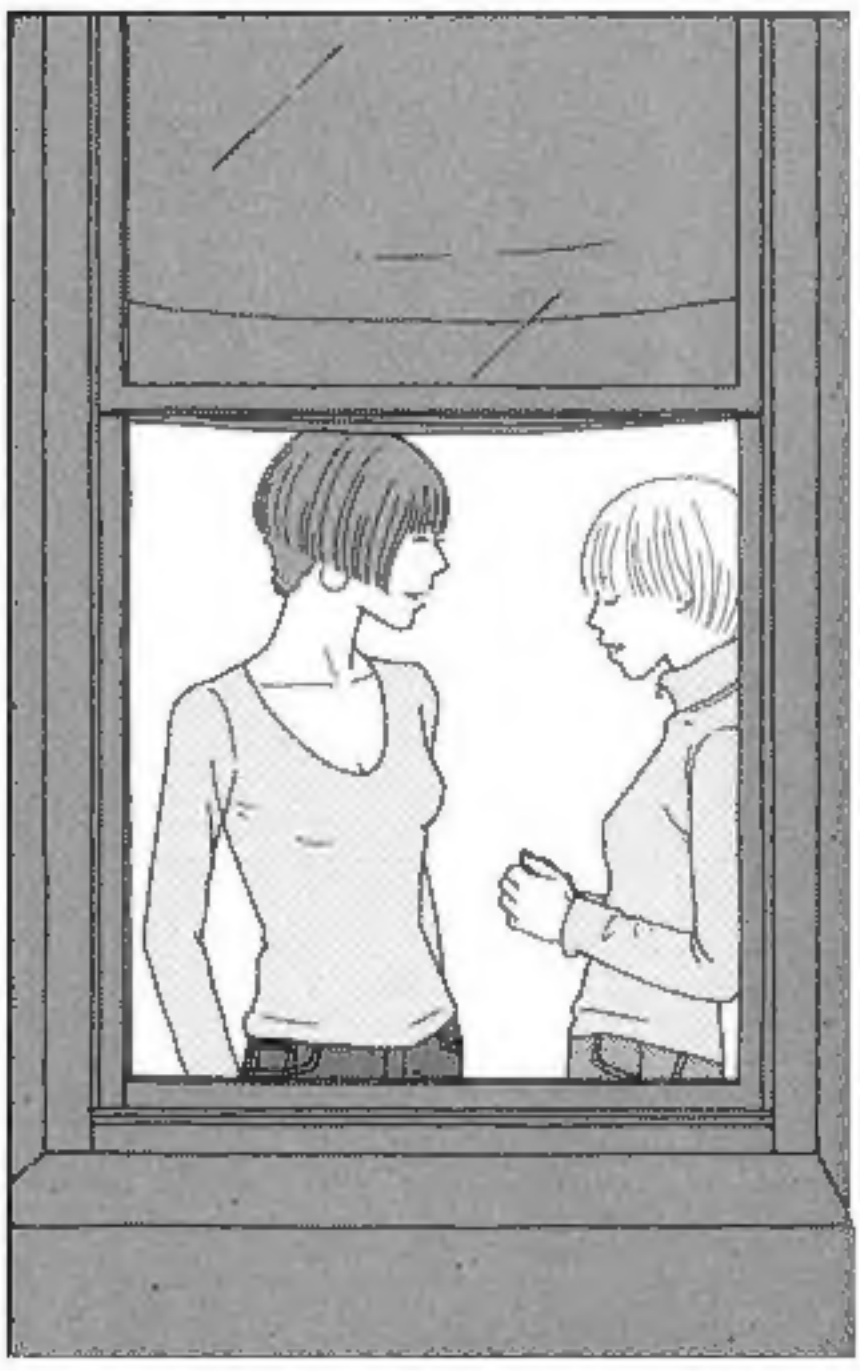
Que a manhã chegue logo.

Free Soul

Ebine Yamaji

http://www.ainoscanlations.org

aino@irchighway.net



Créditos

Tradução por Micklly

Edição por Micklly